

# உப்பமைந் தற்றால் புலவி அதுசிறிது மிக்கற்றால் நீள விடல்

குறள் #1302

#KalviApp

1. உப்பு, உணவில் அளவோடு அமைந்திருப்பதைப் போன்றது ஊடல்; ஊடலை அளவு கடந்து நீட்டித்தல், அந்த உப்பு சிறிதளவு மிகுதியாக இருப்பதைப் போன்றது.

2. உணவின் அளவிற்கு ஏற்ப உப்பின் அளவு அமைவதை போல், கலவி இன்பத்திற்கு வேண்டும் அளவிற்கு ஏற்ப ஊடல் அமையட்டும்; அதை அளவு கடந்து கொஞ்சம் நீட்டினாலும், உப்பின் அளவைக் கூட்டுவது போல் ஆகும்.

**A little dislike is like salt in proportion; to prolong it a little is like salt a little too much.**

1. மு.வரதராசனார் 2. சாலமன் பாப்பையா